

# Z Á P I S N I C A

**z mimoriadneho zasadnutia komisie finančnej a správy majetku MsZ  
v Galante, konaného dňa 28.01.2013 o 16.00 hod. v zasadačke MsÚ Galanta**

---

## **Prítomní:**

Predseda finančnej komisie:

*Peter Závodský*

Členovia finančnej komisie:

*Mgr. László Biró*

*Ing. Zoltán Horváth*

*MUDr. Richard Šimaljak*

*Fridrich Psota*

*Ing. Ladislav Fekete*

## **Ospravedlnený:**

*PaedDr. Peter Černý*

Zapisovateľka finančnej komisie:

*Katarína Kluchová*

## **Program:**

- 1) Zahájenie
- 2) Žiadosť AVA-stav, s.r.o., Galanta o zmenu termínu dokončenia stavby
- 3) Informácia – podnikateľská aktivita „Predajňa starožitností – prístavba a nadstavba“ objekt v OOC
- 4) Informácie o výsledku obchodných verejných súťaží
- 5) Návrh zmeny riešenia dopravy pri ZŠ G. Dusíka v Galante
- 6) Žiadosť o zmenu funkčného využitia lokalít 1.16, 2.05 a 2.12 ÚPN mesta Galanta/T. Pozsonyi, K. Mikóczi a E. Toma a manž.
- 7) Žiadosť o zmenu funkčného využitia lokality 6.07 ÚPN mesta Galanta/T. Pozsonyi v zast. Sofie Pozsonyiovej
- 8) Žiadosť o stanovisko k realizácii stavby „Cyklotrasa a chodník pre peších Galanta – Kolónia
- 9) Návrh poplatkov zóny regulovaného parkovania
- 10) XXIX. ročník Galantských trhov – žiadosť o stanovisko
- 11) Návrh na I. úpravu rozpočtu mesta na rok 2013
- 12) Rôzne

## **Predložený program bol doplnený nasledovne:**

**Bod č. 12** – Zmluva o spolupráci medzi OZ Samsung Galanta a Mestom Galanta

### **K bodu č. 1:**

Predseda komisie p. Peter Závodský privítal všetkých prítomných na zasadnutí komisie, oboznámil ich s programom a zahájil rokovanie.

Okrem členov finančnej komisie MsZ boli prítomní Mgr. Ladislav Maťašovský – primátor mesta, Ing. Ján Poľakovský – poverený zástupca prednostu MsÚ, Ing. Mária Kuruczová – ved. fin. a maj. odd., Ing. Miriam Károlyiová – vedúca odd. ŽPaIV, Mgr. Miroslav Psota – vedúci právneho oddelenia. Zasadnutia sa zúčastnil aj poslanec MsZ - Zsolt Takáč.

### **K bodu č. 2:**

#### **Žiadosť AVA-stav, s.r.o., Galanta o zmenu termínu dokončenia stavby**

- prekladal Mgr. Psota

Finančná komisia odporúča MsZ schváliť predĺženie termínu ukončenia stavby „Bytového domu s polyfunkciou AVA-stav“ do 31.05.2014, taktiež úpravu zmluvnej pokuty pre prípad nespĺnenia záväzku v zmysle návrhu právneho oddelenia.

### **K bodu č. 3:**

#### **Informácia – podnikateľská aktivita „Predajňa starožitností – prístavba a nadstavba“ objekt v OOC**

- prekladal Mgr. Psota

Finančná komisia odporúča MsZ predĺžiť zmluvný termín na splnenie záväzku – začatie výstavby z pôvodných 12 mesiacov na 18 mesiacov, t.j. do 30.06.2013 bez uplatnenia sankcií voči p. Juliane Kubovičovej.

### **K bodu č. 4:**

#### **Informácie o výsledku obchodných verejných súťaží**

- prekladal Mgr. Psota

Finančná komisia informatívnu správu o výsledku obchodných verejných súťaží berie na vedomie a odporúča:

- obchodnú verejnú súťaž č. 9622/2012/2 na predaj bytu č. 47 v bytovom dome č. 907/19 opätovne vyhlásiť s kúpnu cenou 35.000,- €
- obchodnú verejnú súťaž č. 14279/2012 na predaj bytu č. 16 v bytovom dome č. 763/39 opätovne vyhlásiť s pôvodnou cenou 10.000,- €

### **K bodu č. 5:**

#### **Návrh zmeny riešenia dopravy pri ZŠ G. Dusíka v Galante**

- prekladala Ing. Károlyiová

Finančná komisia k návrhu riešenia zmeny dopravy zaujala nasledovné stanovisko:

- komisia odporúča vyčleniť sumu 700 € na vyhotovenie jednostupňovej projektovej dokumentácie

- komisia odporúča investičnú akciu zaradiť do zásobníka investícií
- do času vyriešenia problematiky komisia odporúča v danej lokalite sprísnenú kontrolu zo strany mestskej polície

**K bodu č. 6:**

**Žiadosť o zmenu funkčného využitia lokalít 1.16, 2.05 a 2.12 ÚPN mesta Galanta/ T. Pozsonyi, K. Mikóczi a E. Toma a manž.**

- prekladala Ing. Károlyiová

Finančná komisia odporúča MsZ zmenu ÚPN mesta Galanta - funkčného využitia lokalít schváliť.

**K bodu č. 7:**

**Žiadosť o zmenu funkčného využitia lokality 6.07 ÚPN mesta Galanta/T. Pozsonyi v zast. Sofie Pozsonyiovej**

- prekladala Ing. Károlyiová

Finančná komisia odporúča MsZ zmenu ÚPN mesta Galanta - funkčného využitia lokality na plochy priemyselnej výroby, skladov a podnikateľských aktivít schváliť.

**K bodu č. 8:**

**Žiadosť o stanovisko k realizácii stavby „Cyklotrasa a chodník pre peších Galanta – Kolónia**

- prekladala Ing. Károlyiová

Finančná komisia predložený materiál berie na vedomie. Odporúča primátorovi mesta vyvolať rokovanie na úrovni primátora mesta za účelom možnej dohody k vysporiadaniu pozemkov s nasledovnými vlastníkmi pozemkov: Ing. Anton Szabó, Andrea Iványiová, KL Logistic s.r.o. O výsledku rokovania podať písomnú informáciu. Komisia požaduje, aby bol materiál rozšírený v tomto rozsahu:

- a) vizualizácia cyklotrasy
- b) projekcia financovania (úver, dodávateľský úver, etapovito z kapitálových príjmov)

**K bodu č. 9:**

**Návrh poplatkov zóny regulovaného parkovania**

- predkladal Ing. Poľakovský

Finančná komisia prerokovala predložený návrh poplatkov, odporúča naďalej pracovať v príprave projektu s nasledovnými odporúčaniami:

- odporúča spoločnosť Bysprav s.r.o. ako budúceho prevádzkovateľa regulovaného parkovania
- odporúča vydávať rezidenčnú kartu na každú bytovú jednotku

- odporúča zaviesť tzv. vernostnú kartu tým obyvateľom, ktorí majú splnené záväzky voči mestu. Na základe vernostnej karty by získali obyvatelia rôzne výhody (napr. zľavu na vstup do Galandie a pod.)
- odporúča zaviesť tzv. gold kartu v hodnote 1000 €, ktorá by platila na parkovanie vo všetkých zónach, gold karta by bola vydaná maximálne na 5% všetkých parkovacích miest

**K bodu č. 10:**

**XXIX. ročník Galantských trhov**

- predkladala Ing. Kuruczová

Finančná komisia odporúča MsZ v rámci kontroly plnenia uznesení predĺžiť termín na predloženie materiálu na apríl 2013.

**K bodu č. 11:**

**Návrh na I. úpravu rozpočtu mesta na rok 2013**

- predkladala Ing. Kuruczová

Finančná komisia odporúča MsZ schváliť predložený návrh na úpravu rozpočtu mesta na r. 2013 s nasledovnou pripomienkou:

- vypustiť z predloženého návrhu sumu 90.000 € na riešenie havarijných stavov (kap. 06.2.0 Rozvoj obcí) a zároveň zapracovať do úpravy zníženie príjmov od spoločnosti Bysprav s.r.o.(nájom NP) o čiastku 75.000 €, ktoré spoločnosť Bysprav s.r.o. použije na riešenie havarijných stavov na rozvodoch ÚK a TÚV.

**K bodu č. 12:**

**Zmluva o spolupráci medzi OZ Samsung Galanta a Mestom Galanta**

- predkladala Ing. Károlyiová

Finančná komisia predloženú zmluvu o spolupráci berie na vedomie, v bode 3.5. odporúča zmeniť termín 31.05.2013 na 30.06.2013.

**Peter Závodský v.r.  
predseda komisie**

Zapisovateľka: Katarína Kluchová